



Sightglass light fitting type EdelEx 20 dH Sch K1, 20 W, 24 V, Ex d IIC T4, Ex tD A21 IP65 T130°C, Ex II 2 G + D, mounted onto circular sightglass to DIN 28120, PN 10, DN 125.



Sightglass light fitting type EdelEx 10 dH R50 K1, 10 W, 230 V, Ex d IIC T4, Ex tD A21 IP65 T130°C, Ex II 2 G + D, with intermediate flange collar fixation "R", mounted onto a screwed sightglass similar to DIN 11851, PN 6, DN 50.



Sightglass light fittings completely in stainless steel for use in hazardous areas Series EdelEx 5 dH / 10 dH / 20 dH

With the series EdelEx, MAX MÜLLER AG presents the first hazardous area sightglass light fitting made of stainless steel. With the combination of advanced technological ideas, no compromise design and the reputed MAX MÜLLER quality, the series EdelEx offers to the fabricators and users of all stainless steel process equipment the following important advantages:

For the purchasing department:

- Highly competitive prices due to compact value-engineered design and highly efficient manufacturing techniques
- Short lead times

For the design or plant engineer:

- Versatile design enabling the light fittings to be used either as a combination "view and light through one assembly", or for separate mounting in a two port system from DN 25 upwards depending on the type of sightglass
- Easy installation with two fixing systems (flange collar "R" or tilting hinge "Sch" / "Sch 1"), meeting all applications on:
 - Circular sightglasses to DIN 28120/28121 or similar
 - Screwed sightglasses similar to DIN 11851
 - Pipeline flow indicators for pipelines
- Certified to ATEX in the groups G (zones 1 and 2) and D (zones 21 and 22)
- Brilliant illumination due to specially designed high efficiency reflector and wattages up to 20 W! (see overleaf)
- Light units may be installed without restriction in any position
- Particularly designed for the powerful lighting out of stainless steel vessels, reactors, mixers, fermentors, containers and related process equipment in hazardous areas in the pharmaceutical, bio-chemical, chemical, cosmetic and food processing industries
- For sterile and "clean rooms" applications
- Certified in accordance with the harmonized European standards (EN))
- Connection to different supply voltages (see overleaf)

For the maintenance electrician:

- Easy replacement of bulbs
- Halogen bulbs are industry standards available from local suppliers

Operating conditions:

Completely independent of internal vessel pressure and vacuum. There is no restriction on the mounting position of the light fitting.

Electrical data:

Supply:

AC or DC, depending on the type of light fitting (Note: With integrated transformer AC only). See overleaf Terminal voltages:

Enclosure protection degree:

IP 65, dust and spray water tight.

Construction and materials:

Housing and fixation elements in stainless steel. Cable gland M16, in vertical position, type designation "K1", (standard delivery) or in horizontal position (designation "K2"). Connection terminals up to 2,5 mm². Additional earth terminal 4 mm² external to the housing. Built-in reflector and halogen bulb, according to your needs to produce a wide ("flood" version) or concentrated ("spot" version) beam of light. Standard version: "Spot".

上海三盛热能技术有限公司 Shanghai Sansheng Thermal Tech Co., Ltd.

地址: 上海市徐汇区漕宝路 70 号光大会展中心 C 座 2501 室 / 200235 电话(Tel): 021-54482938 64326951 64326952 传真 (Fax): 021-54481373 网址: <u>Http://www.sansheng-sh.com</u> E-mail: sales@sansheng-sh.com



Survey on types **Technical data** Mounting possibilities Dimensions

Type designation	EdelEx 5 dH	EdelEx 10 dH	EdelEx 20 dH			
Nominal rating (W)	5	10	20			
Terminal voltage	24, 36	24, 36				
with integrated	42, 115	42, 115				
transformer (V)	230, 240	230, 240				
Terminal voltage	12	12	12, 24			
without transfo						
(AC / DC) (V)						
Bulb	Halogen					
Socket	G4					
Weight ¹⁾ (kg)	1,9	1,9	1,65			
Ignition protection						
type to	Exd					
EN 60079-0/60079-1	Ex tD A21 IP65					
EN 61241-0/61241-1	//(
Explosion group	$\langle \rangle$					
Temperature class	T6 /	T4 /	T4 /			
G / D ²⁾	T80°C	T130°C	T130°C			
ATEX	Ex II 2 G + D					

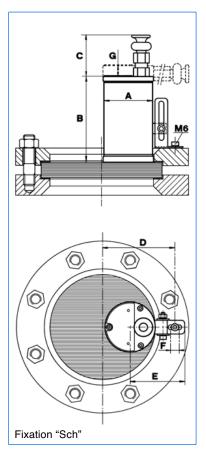
²⁾ $T_a = -20^{\circ}C / + 40^{\circ}C (T_a \text{ up to } + 60^{\circ}C \text{ on request})$

grooved collar nut

Mounting:

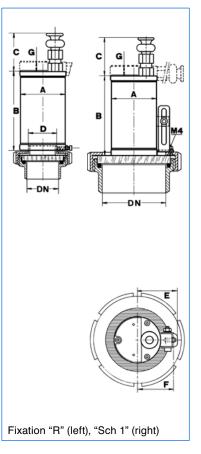
On pipeline flow indicators:

Branch office / exclusive agent:





o.gg								
DN	А	В	С	D	Е	F	G	
50	77	128	63	67	81	12	13	
80	77	128	63	77	81	12	13	
100	77	128	63	90	81	12	13	
125	77	128	63	102	81	12	13	
150	77	128	63	115	81	12	13	
200	77	128	63	140	81	12	13	



Sightglasses similar to DIN 11851

DN	Α	В	С	D	Е	F	G
50	77	128	63	44	59	_	13
65	77	128	63	44	59	_	13
80	77	128	63	-	59	47	13
100	77	128	63	-	59	57	13
125	77	128	63	-	59	69	13
150	77	128	63	-	59	82	13

Do you wish for more information about our wide range of light fittings for use in hazardous and safe areas, about our range of circular sightglasses to DIN 28120/28121, screwed sightglasses similar to DIN 11851, rectangular or D-ended sightglasses, pipeline flow indicators, centrally or sideways operated wipers, hinged sightglasses, spraying devices or our complete sight and lightglass units VETROLUX®? Are you interested in other types, special versions or different protection degrees? If yes, please contact us, our branch office or our local agents - it is our business! You will find the necessary indications about our sales network on the Internet.

All dimensions in mm.

Subject to changes without preliminary notice

With tilting hinge "Sch 1" or specific customer adaptation



上海三盛热能技术有限公司 Shanghai Sansheng ThermalTech Co.,Ltd.

地址: 上海市徐汇区漕宝路 70 号光大会展中心 C 座 2501 室 / 200235 电话(Tel): 021-54482938 64326951 64326952 传真 (Fax): 021-54481373 网址: <u>Http://www.sansheng-sh.com</u> E-mail: sales@sansheng-sh.com

Sightglasses to DIN 28120

• On circular sightglasses to or similar to DIN 28120/		Sightglasses to DIN 28120							
28121: DN 25 DN 2001	With tilting hings "Sch"	DN	А	В	С	D	Е	F	
	DN 25 – DN 200: With tilting hinge "Sch" On screwed sightglasses similar to DIN 11851:		77	128	63	67	81	12	
•	DN 50 / DN 65: With intermediate flange collar "R" in AISI 304 (DN size should be spe-	80	77	128	63	77	81	12	
211 007 211 001		100	77	128	63	90	81	12	
	cified on ordering)	125	77	128	63	102	81	12	
From DN 80:	With tilting hinge "Sch 1" onto the	150	77	128	63	115	81	12	
	grooved collar nut			100	~~	110	~ 4	10	